

# WILLKOMMEN

## CA40 DECT Adapter Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für den CA40 DECT Adapter von Plantronics entschieden haben.

Der CA40 verbindet die Annehmlichkeit eines Headsets mit großer Mobilität am Arbeitsplatz.

Dieses Handbuch liefert Ihnen Anweisungen zur Installation und zur Handhabung Ihres Adapters.

[www.plantronics.de](http://www.plantronics.de)

UK

D

DK

E

F

I

N

NL

P

SF

S

**ABILDUNGSSCHLÜSSEL**

---

<b>1</b> Headset-Anzeige	<b>15</b> Stummschaltungstaste	<b>29</b> Handhörer-Anschluß
<b>2</b> Headset-Taste	<b>16</b> Stummschaltungs-Anzeige	<b>30</b> Telefon-Anschluß
<b>3</b> Up-Taste (Λ)	<b>17</b> Taste lauter	<b>31</b> Zubehör-Buchse
<b>4</b> Down-Taste (v)	<b>18</b> Taste leiser	<b>32</b> Netzadapter-Buchse
<b>5</b> Modus-Taste	<b>19</b> Sprechstaste	<b>33</b> Anschluß für externe Audioquelle
<b>6</b> Anzeige Sprechlautstärke	<b>20</b> Sprech-Anzeige	<b>34</b> Konfigurationsregler
<b>7</b> Klanganzeige	<b>21</b> Headset-Klinkenstecker	<b>35</b> Batterie
<b>8</b> Paging-Taste	<b>22</b> Headset-Buchse	<b>36</b> Headset-Ständer
<b>9</b> Taste Externes Audiogerät	<b>23</b> Ruffton-Schalter	<b>37</b> HL10 Handhörer-Lifter (optional)
<b>10</b> Anzeige externes Audio	<b>24</b> Gürtelhalter	<b>38</b> Headset (nicht im Lieferumfang)
<b>11</b> Mobilteil Ladeanzeige I	<b>25</b> Ladeschale für Mobileinheit	<b>39</b> Headset QD Adapterkabel
<b>12</b> Ersatzbatterie Ladeanzeige II	<b>26</b> Ladeschale für Ersatzbatterien	<b>40</b> Netzadapter
<b>13</b> Netzspannungsanzeige	<b>27</b> Auslösetaste für Batterien	<b>41</b> Externes Audiokabel
<b>14</b> Reichweitenanzeige	<b>28</b> Reichweitenschalter	

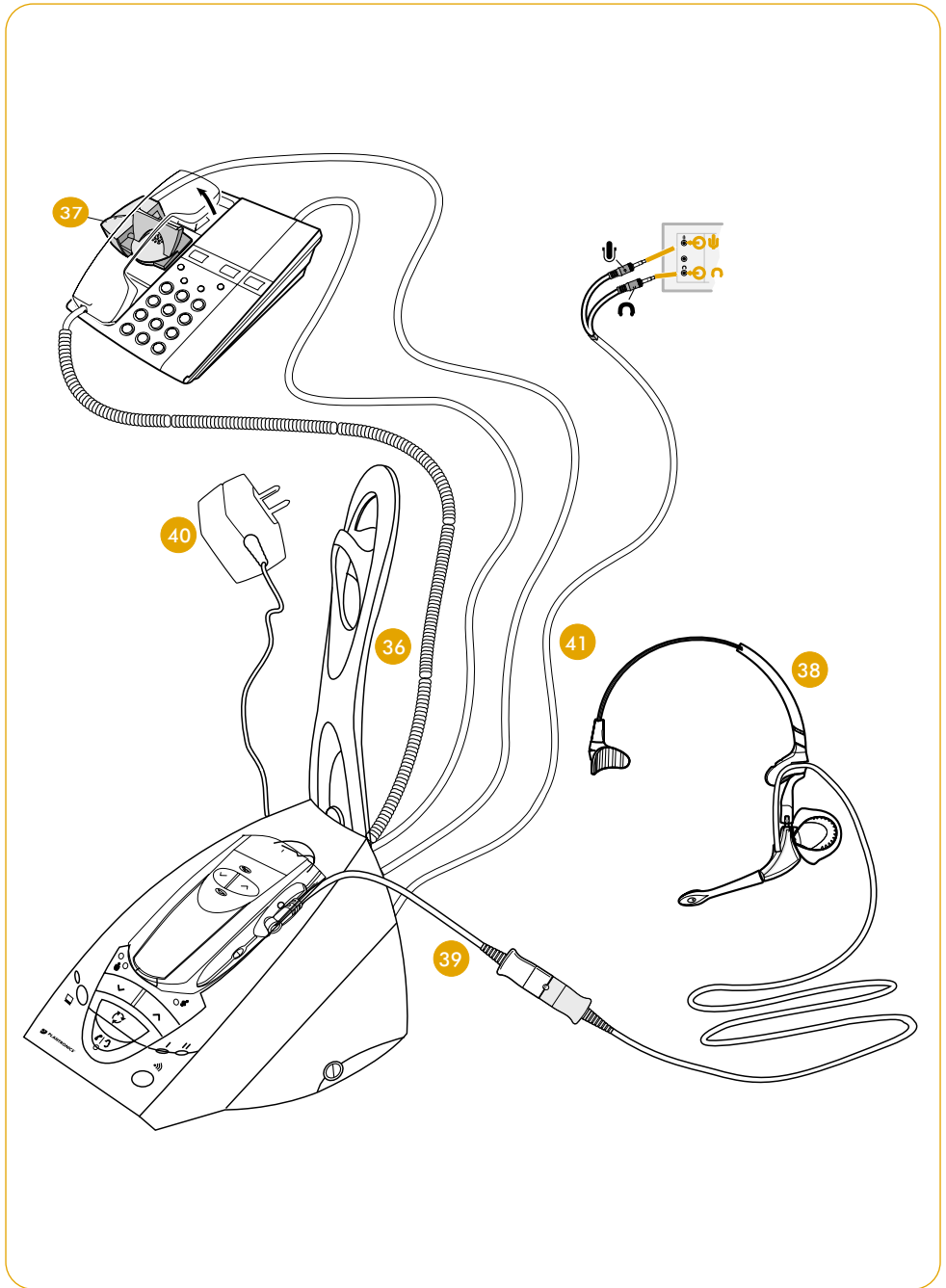
**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT**

---

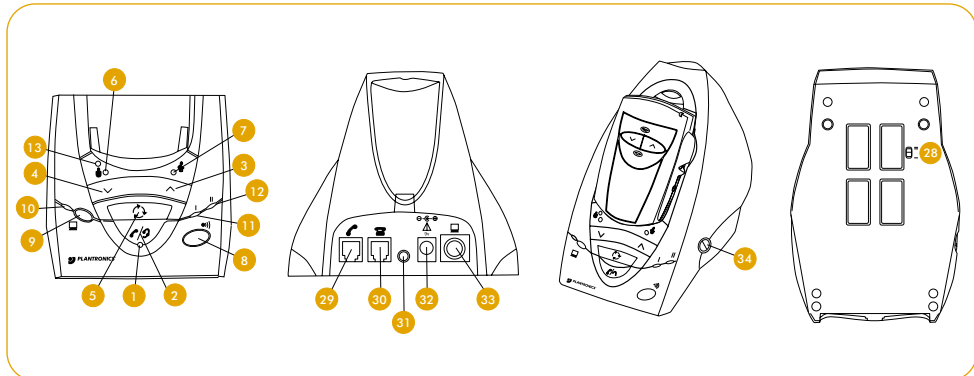
**Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor Gebrauch durch:**

- Das Produkt eignet sich ausschließlich nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen.
- Der Netzstecker des Netzteils muß in der Nähe der Basiseinheit angeschlossen werden und leicht zugänglich sein.
- Nutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil: 230V 50 Hz AC Eingang, 9V DC 750mA Ausgang, EN60950 class II equipment, EN60950 geregelte Spannungsquelle (zu Einzelheiten befragen Sie bitte Ihren Händler).
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannungsangaben (z. B. 230V 50Hz) den Werten des örtlichen Stromnetzes entsprechen.
- Verwenden Sie ausschließlich ein Headset, das von Plantronics für den Einsatz mit diesem Produkt empfohlen wird (zu Einzelheiten befragen Sie bitte Ihren Händler).
- Ersatzbatterien sollten dem mit diesem Produkt mitgelieferten Batterietyp entsprechen (zu Einzelheiten befragen Sie bitte Ihren Händler).
- Entsorgen Sie den alten, defekten Akku umweltgerecht.
- Vermeiden Sie es, Flüssigkeiten jeder Art über das Gerät zu vergießen.
- Tauchen Sie es nicht in eine Flüssigkeit hinein.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Basis- und Mobileinheit handhaben, und vermeiden Sie es, die Metallkontakte (auf dem Plastikgehäuse) mit elektrischen Leitungsmaterialien wie Ringen, Armreifen, Schlüssel u.s.w. kurzzuschließen.
- Laden Sie die Batterien der Mobileinheit nur entsprechend den in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen.
- Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu vermeiden, demontieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
- Halten Sie alle Produkte, Schnüre und Kabel fern von bewegten Maschinen.
- Den Headset- Klinkenstecker (21) sollten Sie während eines Anrufs nicht an die mobile Einheit anschließen oder ausstöpseln.

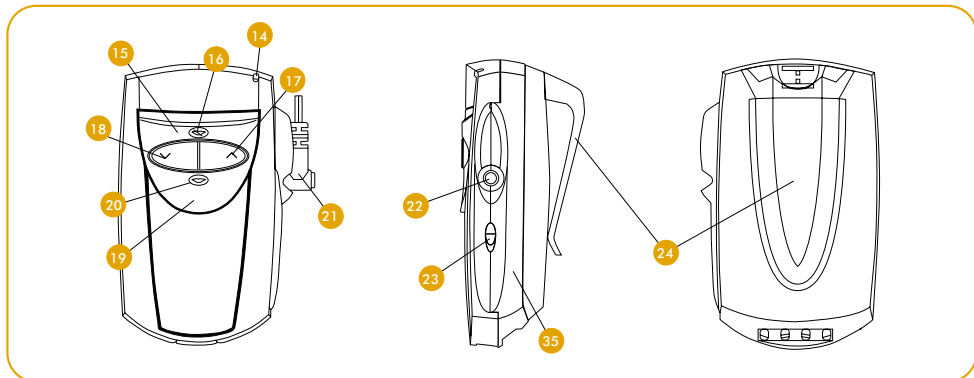
# DIAGRAM KEY



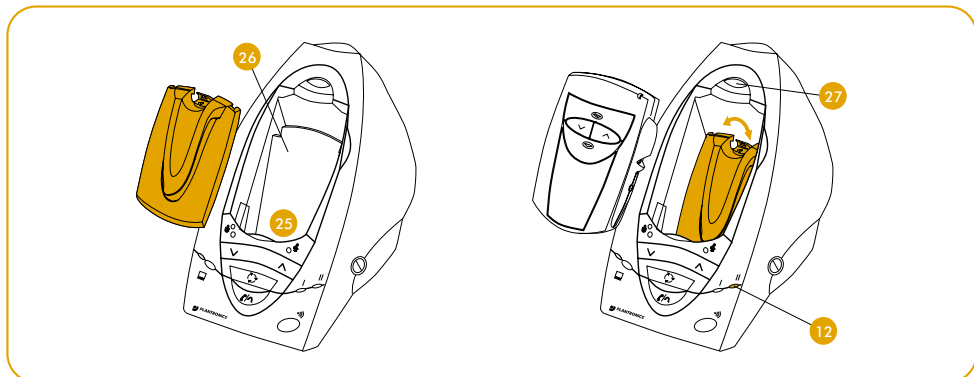
## BASE UNIT



## REMOTE PACK



## CHARGING SPARE BATTERY (OPTIONAL)



## INSTALLATION

---

Bitte installieren Sie den CA40 DECT Adapter gemäß den in der Kurzanleitung dargestellten Anweisungen.

## HEADSET/HANDHÖRER AUSWAHL

---

Durch Drücken der Headset-Taste (2) an der Basiseinheit wird zwischen Headset- oder Handhörer-Modus gewechselt. Die Headset-Anzeige (1) leuchtet nur im Headset-Modus.

Die gleiche Funktion bietet die Sprechtaaste (19) an der Mobileinheit.

## ANRUFEN MIT DEM HEADSET

---

Um mit dem Headset anrufen zu können, muß sich das System im Headset-Modus befinden. Nehmen Sie den Handhörer von der Gabel und wählen Sie auf die übliche Weise. Jetzt können Sie über das Headset sprechen. Wenn das Gespräch beendet ist, legen Sie den Handhörer des Telefons zurück auf die Gabel.

**Tip: Wenn Sie nach Beendigung Ihres Anrufes, wieder den Handset-Modus wählen, schonen Sie die Batterien der Mobileinheit und verlängern die verfügbare Sprechzeit. Sie erreichen dies, indem Sie unmittelbar nach Beendigung des Anrufs entweder die Headset-Taste (2) oder die Sprechtaaste (19) drücken.**

**Hinweis: Wenn Sie einen Plantronics Handhörer-Lifter installiert haben, lesen Sie bitte den Abschnitt „Anrufen mit dem Handhörer-Lifter“ auf Seite 10.**

## EINEN ANRUF ÜBER DAS HEADSET ERHALTEN

---

Sobald das Telefon klingelt, nehmen Sie den Handhörer von der Gabel. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr CA40 Adapter im Headset-Modus befindet. Sie können dann über Ihr Headset sprechen. Ist das Gespräch beendet, legen Sie den Handhörer zurück auf die Gabel.

**Hinweis: Wenn Sie einen Plantronics Handhörer-Lifter installiert haben, lesen Sie bitte den Abschnitt „Einen Anruf mit dem Handhörer-Lifter erhalten“ auf Seite 10.**

## MIT DEM HANDHÖRER ANRUFEN UND ANGERUFEN WERDEN

---

Im Handhörer-Modus kann das Telefon auf übliche Weise zum Anrufen und Entgegennehmen von Telefonaten genutzt werden.

Ehe Sie die Hör- und Sprechlautstärke, den Klang und die Hinweislautstärke einstellen, vergewissern Sie sich, dass sich das System im Headset-Modus befindet.

Wenn Sie die Hör- und Sprechlautstärke und den Hörton einstellen, hören Sie bei jedem Tastendruck einen Piepton. Ein doppelter Piepton zeigt Ihnen an, dass Sie die höchste oder niedrigste Lautstärke erreicht haben. Ein dreifacher Piepton zeigt die mittlere Lautstärke an.

### HÖRLAUTSTÄRKE – WIE SIE ANDERE HÖREN

---

Die Hörlautstärke kann eingestellt werden, indem die Tasten lauter (17) oder leiser (18) an der Mobilereinheit gedrückt werden, um damit die Lautstärke auf ein angenehmes Niveau anzuheben oder zu senken. Alternativ können Sie dazu auch die Tasten Up (3) oder Down (4) an der Basiseinheit nutzen.

### SPRECHLAUTSTÄRKE – WIE ANDERE SIE HÖREN

---

Drücken Sie die Modus-Taste (5) einmal, um die Sprechlautstärkeeinstellung vorzunehmen. Die Sprechlautstärkeanzeige (6) leuchtet auf und Sie hören einen dreifachen Piepton über Ihr Headset. Regulieren Sie die Lautstärke über die Tasten Lauter (3) oder Leiser (4). Sind Sie mit der Einstellung zufrieden, drücken Sie einmal die Modus-Taste (5), um die Klangeinstellung vorzunehmen, zweimal, um zur Voreinstellung zurückzukehren oder Sie warten einfach 10 Sekunden, bis die neue Einstellung gespeichert ist. Die Tasten Up (3) und Down (4) der Basiseinheit bieten dann wieder die Standardfunktion zur Einstellung der Hörlautstärke.

Diese Einstellung beeinflusst nur die Sprechlautstärke des Headsets und nicht die Sprechlautstärke des Handhörers.

**Tip: Normalerweise muß die Einstellung der Sprechlautstärke nur einmalig bei Inbetriebnahme des CA40 Adapters vorgenommen werden. Eine zu hohe Sprechlautstärke kann zu Problemen führen, achten Sie also darauf, diese auf ein für den anderen Gesprächsteilnehmer angenehmes Niveau zu bringen. Weitere Informationen entnehmen Sie dem Abschnitt Fehlerbeseitigung ab Seite 12.**

### HÖRTON

---

Um den Klang der Wiedergabe im Headset (Höhen und Tiefen) einstellen zu können, drücken Sie zweimal die Modus Taste (5). Die Klanganzeige (7) leuchtet auf und Sie hören bei jedem Druck auf die Modus-Taste (5) einen dreifachen Piepton über Ihr Headset. Benutzen Sie die Tasten Up (3) oder Down (4), um die Höhen und Tiefen nach Ihrem Wunsch einzustellen. Wenn Sie mit der Einstellung zufrieden sind, drücken Sie die Modus-Taste (5) oder warten einfach 10 Sekunden, bis die neue Einstellung gespeichert ist. Die Tasten Up (3) und Down (4) der Basiseinheit bieten dann wieder die Standardfunktion zur Einstellung der Hörlautstärke.

Diese Änderung beeinflusst nur die Höhen und Tiefen, die Sie über das Headset hören. Es lässt sich damit nicht der Sprechklang (den Anrufer hören) oder der Klang der Wiedergabe im Handhörer einstellen.

## HINWEISLAUTSTÄRKE

---

Der CA40 liefert für viele Einstellungen Rückmeldungen in Form von Tonsignalen. Diese Tonsignale treten in Form verschiedener akustischer Signale für unterschiedliche Funktionen auf.

Die Tonsignale können auf drei Lautstärkepegeln (tief, mittel oder hoch) wiedergegeben oder stummgeschaltet werden. Um den Lautstärkepegel der Tonsignale zu erhöhen oder zu verringern, drücken Sie bei gehaltener Stummschaltungstaste (15) die Up (17) oder Down (18) Taste. Bei jedem Drücken hören Sie einen dreifachen Piepton, der entsprechend der Änderung lauter oder leiser wird.

Ein Anrufer wird diese Tonsignale nicht hören, auch wenn Sie Änderungen während eines Anrufes vornehmen.

## STUMMSCHALTUNG

---

Drücken Sie einmal die Stummschaltungstaste (15), damit die Anrufer Sie nicht mehr hören (Sie können die Anrufer aber noch hören). Wurde die Stummschaltungstaste gedrückt, blinkt die Stummschaltungs-Anzeige (16) und Sie hören alle 15 Sekunden einen Piepton im Headset. Drücken Sie erneut die Stummschaltungstaste (15), damit die Anrufer Sie wieder hören können. Die Stummschaltungs-Anzeige (16) blinkt nicht mehr und der Piepton verstummt.

## PAGING-FUNKTION

---

Ein kurzer Druck auf die Paging-Taste (8) der Basiseinheit aktiviert einen Summton auf der Mobileinheit und löst zwei kurze Klingelzeichen aus. Dieses Ausstattungsmerkmal ermöglicht es Ihnen, gerufen zu werden, wenn Sie nicht an Ihrem Platz sind.

Halten Sie die Paging-Taste (8) lange gedrückt (wenigstens drei Sekunden), ertönt der Summer der Mobileinheit so lange, bis dort eine beliebige Taste gedrückt wird. Sie können dieses Ausstattungsmerkmal nutzen, um eine verloren gegangene Mobileinheit zu finden.

**Hinweis: Die Paging-Funktion kann nicht eingesetzt werden, wenn sich die Mobileinheit außerhalb der Reichweite befindet.**

## ABSCHALTEN DER KLINGELFUNKTION DER MOBILEINHEIT

---

Wenn Sie nicht wünschen, dass die Mobileinheit klingelt, um Sie auf einen eingehenden Anruf hinzuweisen, kann die Klingel durch Umschalten des Rufton-Schalters (23) in die Aus-Stellung (Stellung 0) abgeschaltet werden. Werksseitig steht dieser Schalter auf An (Stellung I).

**Hinweis: Der Signalgeber der Mobileinheit kann nur dann als Klingel eingesetzt werden, wenn Sie einen Plantronics Handhörer-Lifter installiert haben. Andernfalls kommt er nur dann zum Einsatz, wenn die Paging-Funktion aktiviert wird. Die Paging-Funktion aktiviert den Signalgeber der Mobileinheit auch dann, wenn das Klingelsignal ausgeschaltet ist.**

## WARNUNG BEI VERLASSEN DER REICHWEITE

---

Die Reichweitenanzeige (14) blinkt, wenn die Mobileinheit sich der Grenze der Reichweiten nähert. In diesem Fall sollten Sie in Richtung der Basiseinheit gehen, bis die Reichweitenanzeige (14) zu blinken aufhört. Wenn Sie sich weiter von der Basiseinheit entfernen, überschreiten Sie eventuell den maximalen Empfangsbereich des CA40 Adapters. Geführte Gespräche werden unterbrochen und alle 10 Sekunden ertönt ein doppelter Piepton im Headset, der Sie über das Verlassen des Empfangsbereichs informiert. Sobald Sie sich wieder innerhalb des Empfangsbereichs befinden, verschwindet der doppelte Piepton, die Reichweitenanzeige (14) erlischt und die Stummschaltung aktiver Anrufe wird zurückgenommen, so dass Sie Ihr Gespräch fortsetzen können.

**Tipp: Es wird dringend dazu geraten, sich während eines aktiven Anrufs nicht aus dem Empfangsbereich herauszubewegen, da es einige Zeit dauern kann, bis das unterbrochene Gespräch nach Rückkehr in den Empfangsbereich wieder aufgebaut werden kann.**

## BATTERIEWARNMELDUNG

---

Wenn die Batterie der Mobileinheit fast vollständig entladen ist (es verbleiben ungefähr 5 Minuten Gesprächszeit), ertönt eine Warnmeldung in Form eines einfachen Pieptons, das alle 10 Sekunden wiederholt wird. Nachdem Sie diese Warnmeldung gehört haben, sollten Sie möglichst bald die Mobileinheit aufladen oder eine frisch aufgeladene Batterie einlegen (falls Sie eine optional angebotene Ersatzbatterie gekauft haben).

## EXTERNE AUDIOGERÄTE ANSCHLIESSEN

---

Der CA40 Adapter verfügt über die Option, das Headset neben dem Telefon mit einem zusätzlichen Audiogerät zu nutzen, zum Beispiel einer PC Soundkarte. Dieses Ausstattungsmerkmal ermöglicht es Ihnen, Ihr Headset mit anderen Audiogeräten wie einer Spracherkennungssoftware oder Klangaufnahme/-Playbackgeräte zu nutzen. Eine solche zusätzliche Audioquelle wird im Handbuch als externes Audiogerät bezeichnet. Der CA40 muß mit dem Audiogerät über das externe Audiokabel (41) verbunden werden.

## EINSATZ EXTERNER AUDIOGERÄTE

---

Um externe Audiogeräte zu nutzen, drücken Sie den die Taste Externes Audiogerät (9). Die Anzeige Externes Audiogerät (10) leuchtet, wenn ein externes Audiogeräte aktiviert ist. Ihr Headset ist nun zur Nutzung mit externen Audiogeräten, anstelle des Telefons, bereit.

Wenn Sie bei gedrückter Taste Externes Audiogerät (9) telefonieren, ist die Hörlautstärke des Telefons reduziert, damit Sie Gesprächspartner im Hintergrund zusammen mit dem externen Audiogerät hören können. Die Gesprächspartner werden sie allerdings nicht mehr hören können.

Befinden Sie sich im externen Audio Modus, können die Einstellungen der Hörlautstärke und die Klangeinstellungen für das Headset auch dazu genutzt werden, die Lautstärke und den Ton der externen Audioquelle einzustellen.



Falls Sie der Wiedergabe einer externen Audioquelle, einen Anruf tätigen oder entgegennehmen wollen, drücken Sie die Headset- (2) oder Sprechstaste (19). Das CA40 schaltet in den Headset-Modus und ermöglicht es Ihnen somit, das Gespräch wie üblich über Ihr Headset zu führen.

**Hinweis: Im externen Audiomodus bewirkt jede Änderung der Hörlautstärke und des Klangs auch die Einstellungen für nachfolgende Anrufe, die Sie über Ihr Headset erreichen. Die Einstellung der Sprechlautstärke des Headset, wie sie auf Seite 4 beschrieben ist, hat dagegen nur Auswirkungen auf die Sprechlautstärke im Telefonbetrieb.**

**Die Sprechlautstärke externer Audiogeräte kann nicht über das CA40 eingestellt werden.**

## AUFLADEN DER MOBILEINHEIT

---

Um die Mobileinheit aufzuladen, stellen Sie diese in die Ladeschale der Mobileinheit (25) in der Basisstation. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige I (17) der Mobileinheit an der Basisstation. Wenn die Mobileinheit vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige I (17) der Mobileinheit an der Basisstation.

**Eine vollständig entleerte Batterie benötigt ungefähr 3 Stunden Ladezeit bis sie komplett aufgeladen ist.**

## AUFLADEN EINER OPTIONALEN ERSATZBATTERIE (Siehe Abbildung auf Seite 4)

---

Sie können für den CA40 Adapter optional eine Ersatzbatterie kaufen. Diese kann in der Ladeschale für Ersatzbatterien (26) geladen werden.

Um die Ersatzbatterie wieder aufzuladen, setzen Sie die Batterie in die Ladeschale für Ersatzbatterien (26) der Basiseinheit ein. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige für die Ersatzbatterie II (12) an der Basiseinheit. Wenn die Mobileinheit vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige für die Ersatzbatterie II (12) an der Basiseinheit. Um die wieder aufgeladene Batterie zu entnehmen, drücken Sie die Auslösetaste (27), die die Batterie wieder freigibt.

Einmal vollständig geladen, kann die Ersatzbatterie eingesetzt werden, falls die Batterie in der Mobileinheit eingesetzte Batterie entladen ist.

**Hinweis: Eine vollständig entleerte Batterie benötigt ungefähr 3 Stunden Ladezeit bis sie komplett aufgeladen ist. Platzieren Sie während des Ladens einer Ersatzbatterie die Mobileinheit zum Aufladen auf der Basisstation, wird auf das Aufladen der Mobileinheit umgeschaltet. Ist die Mobileinheit komplett aufgeladen, wird wieder auf das Aufladen der Ersatzbatterie umgeschaltet. Diese Bevorzugung der Mobileinheit, garantiert Ihnen, dass Sie immer über eine maximale Sprechzeit verfügen.**

**WARNUNG: Wenn die Batterie oder die Basisstation kälter als 5°C oder heißer als 40°C ist, schaltet sich das Ladegerät aus und lädt die Batterie nicht auf. Damit soll eine Beschädigung der Batterie vermieden werden.**

## GEBRAUCH DES HEADSETS WÄHREND DER AUFLADUNG DER BATTERIE

---

Sie können das Headset sowohl während des Aufladens der Mobileinheit als auch der Ersatzbatterie weiter nutzen.

Der Plantronics Handhörer-Lifter ist ein Zubehör, das für den Einsatz mit CA40 DECT Adapter erworben werden kann. Er verfügt über zwei Funktionen:

1. Um automatisch benachrichtigt zu werden, falls ein eingehender Anruf registriert wurde, auch wenn Sie sich nicht an Ihrem Platz aufhalten.
2. Um den Handhörer des Telefons auf Ihren Wunsch hin abzuheben, auch wenn Sie sich nicht an Ihrem Platz aufhalten.

Die Installation des Handhörer-Lifters wird im zugehörigen Handbuch beschrieben.

### EINEN ANRUF MIT DEM HANDHÖRER-LIFTER TÄTIGEN

---

Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Headset tragen und dieses korrekt eingestellt ist. Drücken Sie nun entweder die Headset-Taste (2) an der Basiseinheit oder die Sprechtaaste (19) an der Mobileinheit. Der Handhörer-Lifter hebt nun den Handhörer von der Gabel, die Headset-Anzeige (1) leuchtet auf und die Sprech-Anzeige (20) blinkt. Sie hören dann das Freizeichen und können wie üblich mit Ihrem Anruf fortfahren.

Wenn Sie Ihren Anruf beendet haben, drücken Sie einmal entweder die Headset-Taste (2) oder die Sprechtaaste (19). Der Handhörer-Lifter senkt dann den Handhörer, um den Anruf zu beenden, und die Headset (1) und Sprech-Anzeige (20) erlöschen.

### EINEN ANRUF MIT DEM HANDHÖRER-LIFTER ENTGEGENNEHMEN

---

Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Headset tragen und dieses korrekt eingestellt ist. Wenn ein neuer Anruf eingeht, klingelt das Telefon ganz normal. Zusätzlich aber hören Sie in Ihrem Headset einen Klingelalarm, eine Sequenz von drei kurzen Pieptönen, und der Signalgeber des Mobileinheit klingelt.

**Anmerkung: Diese zusätzlichen Anrufanzeigen sind nur aktiv, wenn der Handhörer-Lifter angeschlossen ist.**

Drücken Sie entweder die Headset-Taste (2) an der Basiseinheit oder die Sprechtaaste (19) an der Mobileinheit. Der Handhörer-Lifter wird dann den Handhörer von der Gabel nehmen, die Headset-Anzeige (1) leuchtet und die Sprech-Anzeige (20) blinkt. Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

Wenn Sie Ihr Gespräch beendet haben, drücken Sie einmal entweder die Headset-Taste (2) oder die Sprechtaaste (19). Der Handhörer-Lifter senkt dann den Handhörer, um den Anruf zu beenden, und sowohl die Headset (1) als auch die Sprech-Anzeige (20) erlöschen.

### WÄHREND DES GEBRAUCHS DES HANDHÖRER-LIFTERS VON HEADSET AUF HANDHÖRER UMSCHALTEN

---

Wenn Sie während eines Anrufs das Headset nutzen und auf den Telefon-Handhörer umschalten wollen, nehmen Sie Handhörer vom Handhörer-Lifter, drücken dann einmal die Headset (2) oder Sprechtaaste (19) (Headset (1) und Sprech-Anzeige (20) erlöschen). Der Handhörer-Lifter senkt sich und Sie können Ihren Anruf mit dem Handhörer fortsetzen.

## WÄHREND DES GEBRAUCHS DES HANDHÖRER-LIFTERS VON HEADSET AUF HANDHÖRER UMSCHALTEN

---

Wenn Sie während eines Anrufs den Telefon-Handhörer nutzen und auf das Headset umschalten wollen, drücken Sie einmal die Headset- (2) oder Sprech- (19) (Headset- (1) und Sprech-Anzeige (20) leuchten). Der Handhörer-Lifter hebt sich und Sie können Ihren Anruf mit dem Headset fortsetzen. Setzen Sie den Handhörer wieder auf den Handhörer-Lifter. Ist der Anruf beendet, drücken Sie einmal die Headset- (2) oder Sprech- (19). Der Handhörer-Lifter senkt dann den Handhörer wieder auf die Gabel.

## PROBLEM

---

*Ich habe alles angeschlossen aber keine der Leuchten ist an.*

<i>Mögliche Ursache</i>	<i>Lösung</i>
<i>Keine Stromversorgung</i>	<i>Prüfen Sie, ob das Netzteil an der Basisstation angeschlossen ist.</i> <i>Prüfen Sie, ob das Netzteil an eine Steckdose angeschlossen ist.</i> <i>Stellen Sie sicher, dass Sie das von Plantronics gelieferte Netzteil verwenden.</i>

## PROBLEM

---

*Ich kann keine Anrufer/Freizeichen hören.*

<i>Mögliche Ursache</i>	<i>Lösung</i>
<i>Der CA40 ist nicht korrekt angeschlossen</i>	<i>Prüfen Sie, ob das Headset korrekt mit der Headset-Buchse der Mobileinheit verbunden ist.</i> <i>Prüfen Sie, ob die Basiseinheit korrekt mit dem Telefon verbunden ist.</i> <i>Prüfen sie, ob der Hörer an der entsprechenden Buchse der Basiseinheit angeschlossen ist.</i>
<i>Im Handhörer-Modus – der Ton wird zum Hörer aber nicht zum Headset geleitet</i>	<i>Drücken Sie die Taste Headset, um die richtige Betriebsart zu wählen.</i>
<i>Die Anzeige "Out of Range" blinkt und tönt</i>	<i>Gehen Sie in den Empfangsbereich zurück.</i>
<i>Die Batterien der Mobileinheit sind leer</i>	<i>Laden Sie die Batterien wieder auf, indem Sie die Mobileinheit in die Ladeschale der Basiseinheit legen.</i>
<i>Die Hörlautstärke ist zu niedrig</i>	<i>Regeln Sie die Hörlautstärke an der Mobileinheit.</i>
<i>Telefon nicht kompatibel zur Einstellung des Konfigurationsreglers</i>	<i>Wählen Sie an der Basiseinheit eine andere Einstellung des Konfigurationsreglers.</i>
<i>Das Headset ist nicht mit dem CA40 Adapter kompatibel</i>	<i>Kontaktieren Sie Ihren Händler, um die Kompatibilität prüfen zu lassen.</i>

## PROBLEM

Anrufer hören mich nicht.

Mögliche Ursache	Lösung
Stummschaltung ist gewählt	Vergewissern Sie sich, dass die Stummschaltungsanzeige nicht blinkt. Drücken Sie andernfalls einmal die Stummschaltungstaste.  Die Stummschaltungs – Anzeige sollte dann nicht mehr blinken.
Der Mikrofonarm des Headset ist nicht richtig eingestellt	Stellen Sie sicher, dass der Arm des Headset entsprechend der zugehörigen Bedienungsanleitung korrekt eingestellt ist.
Die Sprechlautstärke ist zu niedrig	Regulieren Sie die Sprechlautstärke an der Basiseinheit.  Ist die Sprechlautstärke immer noch zu niedrig, verwenden Sie das Überschreiben der Sendeeinstellung (siehe Seite 16).
Falsche Einstellung des Konfigurationsreglers	Probieren Sie andere Einstellungen des Konfigurationsreglers für Ihr Telefon aus.

## PROBLEM

Ich kann in mehr als einer Einstellung des Konfigurationsreglers ein Freizeichen hören.

Mögliche Ursache	Lösung
Telefon funktioniert in mehr als einer Einstellung des Konfigurationsreglerst	Nutzen Sie die Position des Reglers, die für Sie und die Person, die Sie angerufen haben, am besten klingt.

## PROBLEM

Ich habe alle vier Positionen des Konfigurationsreglers ausprobiert und kann in keiner ein Freizeichen hören.

Mögliche Ursache	Lösung
Der CA40 Adapter ist nicht korrekt angeschlossen	Überprüfen Sie, ob das Headset korrekt an den Headset-Anschluß der Mobileinheit angeschlossen ist.  Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon an die Telefon-Buchse der Basiseinheit angeschlossen ist.
Sie könnten ein nicht kompatibles Telefon haben	Bitten Sie Ihren Händler oder Ihre zuständige Plantronics-Niederlassung um Hilfe.
Die Telefonleitung ist tot	Schließen Sie den Handhörer probeweise wieder an das Telefon an.

## PROBLEM

---

*Ich habe alle Positionen verschiedene Male ausprobiert, dabei funktionierte es in einer davon. Jetzt aber geht gar nichts mehr.*

Mögliche Ursache

Unterbrechung der Stromzufuhr erforderlich

Lösung

Ziehen Sie für 2 Sekunden das Netzteil des CA40 und versuchen Sie es erneut.

Wenn es nicht funktioniert, führen Sie einen Master Reset durch (siehe Seite 16) und versuchen Sie es erneut.

## PROBLEM

---

*Die Sprechzeit mit Batterie ist nach komplettem Aufladen deutlich abgesunken.*

Mögliche Ursache

Der Lebenszyklus der Batterie geht zu Ende

Lösung

Verwenden Sie eine neue Batterie.

## PROBLEM

---

*Empfang ist verzerrt.*

Mögliche Ursache

Die Hörlautstärke Ihres Telefons ist zu hoch

Lösung

Wenn Ihr Telefon über eine Kontrolle der Empfangslautstärke verfügt, setzen Sie diese herunter, bis die Verzerrung verschwindet.

## PROBLEM

---

*Ich kann im Hintergrund zu viel Unterhaltung, Lärm oder Nebengeräusche hören.*

Mögliche Ursache

Sprechlautstärke ist zu hoch

Lösung

Verringern Sie die Sprechlautstärke an der Basiseinheit.

Bleibt die Lautstärke zu hoch, überschreiben Sie die Sendeeinstellung (siehe Seite 16).

## PROBLEM

Ich höre ein Summen.

Mögliche Ursache	Lösung
Die Sprechlautstärke ist zu hoch	Verringern Sie die Sprechlautstärke an der Basiseinheit.  Bleibt die Lautstärke zu hoch, überschreiben Sie die Sendeeinstellung (siehe Seite 16).
Falsche Einstellung des Konfigurationsreglers	Probieren Sie andere Einstellungen des Konfigurationsreglers an der Basiseinheit aus.
Die Basiseinheit steht zu nah an Ihrem Telefon	Stellen Sie die Basiseinheit weiter von Ihrem Telefon entfernt auf.
Sie haben die lange Reichweite gewählt, und Ihr Telefon reagiert sehr empfindlich auf DECT Funkwellen, die das CA40 Adapter zum Betrieb verwendet	Setzen Sie das CA40 Adapter zurück auf die Standardreichweite.

## PROBLEM

Ich kann das externe Audiogerät nicht hören.

Mögliche Ursache	Lösung
Kabel falsch angeschlossen	Überprüfen Sie, ob das Kabel am externen Audiogerät und am CA40 Adapter korrekt angeschlossen ist.
Die Hörlautstärke ist zu niedrig	Überprüfen Sie die Einstellung der Ausgangslautstärke des externen Audiogerätes, das Sie angeschlossen haben.  Stellen Sie die Hörlautstärke an der Mobileinheit ein.

## PFLEGEHINWEISE

1. Vor der Reinigung ziehen Sie den Netzstecker des Netzadapters.
2. Reinigen Sie die Einzelteile mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch.
3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Reinigungsmittel.

**ACHTUNG:** Die nachfolgenden Funktionen Master Reset und Überschreibmodus sollten nur verwendet werden, falls Sie nach Befolgen der im Abschnitt Fehlerbeseitigung gegebenen Hinweise und Tips keine zufriedenstellende Produktleistung erhalten haben (siehe Seite 12). Bevor Sie diese Funktionen ausprobieren, raten wir dringend dazu entweder Ihren Händler oder die Plantronics Kunden-Hotline zu kontaktieren (siehe Rückseite).

### MASTER RESET

---

Dieses Reset führt dazu, dass alle Einstellungen des CA40 Adapters in die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Ausführen eines Reset:

1. Drücken und halten Sie die Paging-Taste (8), dann drücken Sie die Headset (2) und Modus-Tasten (5) und halten alle drei Knöpfe bis alle Anzeigen der Basiseinheit zu blinken beginnen. Dieser Vorgang wird ungefähr 3 Sekunden dauern.
2. Das Reset ist damit abgeschlossen, die Werkseinstellungen sind wieder hergestellt und der CA40 Adapter kehrt in seinen normalen Einschaltzustand zurück. Warten Sie 5 Sekunden bis Sie den CA40 wieder verwenden. Wird dieser Vorgang während eines Anrufes im Headset-Modus durchgeführt, kann das Gespräch unterbrochen werden.

### SENDEEINSTELLUNG ÜBERSCHREIBEN

---

1. Stellen Sie sicher, dass das System im Headset-Modus ist.
2. Drücken und halten Sie die Paging-Taste (8), dann drücken Sie die Modus-Taste (5), lassen Sie anschließend beide Tasten los. Die Sprechanzeige (6) blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten Up (3) oder Down (4), um den Einstellbereich der Sprechlautstärke zu verändern.
4. Drücken Sie die Modus-Taste (5) oder warten Sie 10 Sekunden, um die neuen Einstellungen zu speichern und den Vorgang zu beenden.

### HÖREINSTELLUNG ÜBERSCHREIBEN

---

1. Stellen Sie sicher, dass das System im Headset-Modus ist.
2. Drücken und halten Sie die Paging-Taste (8), dann drücken Sie die Modus-Taste (5) zweimal, lassen Sie anschließend beide Tasten los. Die Klanganzeige (7) blinkt.
3. Drücken Sie die Tasten Up (3) oder Down (4), um den Einstellbereich der Hörlautstärke zu verändern.
4. Drücken Sie die Modus-Taste (5) oder warten Sie 10 Sekunden, um die neuen Einstellungen zu speichern und den Vorgang zu beenden.



## OPTIONALE TEILE & ZUBEHÖR

---

Plantronics bietet Ihnen eine Auswahl von Zubehör zur Erweiterung der Funktionen Ihres CA40 DECT Adapter an. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Plantronics Händler auf.

1. HL10 Handhörer-Lifter
2. On-Line Anzeige
3. On-Line Anzeige Verlängerungskabel
4. Ersatzbatterie
5. Austauschnetzteil (nur GB)
6. Austauschnetzteil (Europa ohne GB)
7. Ersatzkabel für Basiseinheit
8. Ersatzkabel für externe Audiogeräte
9. Ersatz Headset QD Adapterkabel
10. Ersatz Headset Ständer
11. Nackengurt

## GARANTIE UND SERVICE

---

- Plantronics garantiert den einwandfreien Zustand des Materials im Hinblick auf Herstellungsfehler oder Materialdefekte für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. (Bitte bewahren Sie das Original des Kaufbelegs auf.)
- Dieses Produkt sollte entsprechend den Informationen in dieser Anleitung installiert und betrieben werden. Der Service sollte durch ein autorisiertes Plantronics Service Center erfolgen. Eine Verletzung dieser Bestimmungen kann zum Verlust der Garantieansprüche führen.
- Ihre gesetzlichen Ansprüche bleiben hiervon unberührt.

# Plantronics 2 year Warranty and Repair Service



# Plantronics 2 year Warranty and Repair Service

- UK** • Products under warranty are replaced free of charge.  
• All units serviced to full production standards using original factory parts.

**0800 410014**

- D** • Produkte innerhalb der Garantiezeit werden kostenfrei repariert oder ersetzt.  
• Der Service erfolgt gemäß den Produktionsstandards unter Verwendung von Originalteilen.

**02222/8302-134**

- DK** • Produkter dækket af garanti vil blive ombyttet uden beregning.  
• Alle enheder efterses i henhold til produktionsstandarder og ved brug af originale fabriksele.

**+45 44 35 05 35**

- E** • Los productos en periodo de garantía serán reparados libre de cargos.  
• Todas las unidades preparados según estándares de funcionamiento a pleno rendimiento con piezas originales de fábrica.

**902 415191**

- F** • Les produits sous garantie sont remplacés gratuitement.  
• Réparations répondant aux normes de production et mettant en œuvre des pièces d'origine.

**0825 0825 99**

- I** • I prodotti in garanzia verranno sostituiti gratuitamente.  
• L'assistenza di tutte le unità viene effettuata in conformità con gli standard di produzione utilizzando parti di ricambio originali.

**02 9511900**

- N** • Produktet erstattes gratis i garantiperioden.  
• Alt utstyr er overhaldt med originaldelar og holder produksjonsstandard.

**+47 23 17 37 70**

- NL** • Producten die onder de garantie vallen, worden kosteloos vervangen.  
• Alle units voldoen volledig aan de productie-eisen en zijn vervaardigd van originele fabrieksonderdelen.

**0800 7526876 (NL)**

**00800 75268766 (BE/LUX)**

- P** • Os produtos cobertos pela garantia são substituídos gratuitamente.  
• Todas as unidades recebem assistência técnica em conformidade com os standards de produção utilizando peças de fábrica originais.

**+34 91 6404744**

- SF** • Takuunalaiset vikaantuneet tuotteet vaihdetaan.  
• Kaikki yksiköt huolletaan täysin tuotantovaatimusten mukaan. Varaosina käytetään vain alkuperäisiä osia.

**+358 9 88 16 85 20**

- S** • Produkter med gällande garanti byts ut utan kostnad.  
• Alla enheter uppfyller produktionsstandarden och består av originaldelar.

**Megalans:**

**+46 31 55 88 00**

**Anovo:**

**+46 26 17 30 40**

Plantronics Ltd  
Wootton Bassett, UK  
Tel: 0800 410014  
+44 1793 842200

Plantronics Acoustics Italia Srl  
Milan, Italy  
Numero Verde: 800 950934  
+39 02 9511900

Plantronics B.V.  
Hoofddorp, Nederland  
Tel: (0)0800 PLANTRONICS  
0800 7526876 (NL)  
00800 75268766 (BE/LUX)

Plantronics Iberia, S.L.  
Madrid, Spain  
Tel: 902 41 51 91  
+34 91 640 47 44

Plantronics Sarl  
Noisy-le-Grand, France  
No Indigo: 0825 0825 99  
+33 1 41 67 4141

Nordic Region  
Finland: 0201 550 550  
Sverige: 031 289 500  
Danmark: 44 35 05 35  
Norge: 23 17 37 70

Plantronics GmbH  
Hürth, Germany  
Tel: 0800 9323400  
+49 22 33 3990  
Österreich: 0800 242500  
Schweiz: 0800 932 340

Plantronics MEEA Sales Region  
London, UK  
Tel: +44 208 349 3579

Plantronics Ltd, Interface Business Park, Bincknoll Lane,  
Wootton Bassett, Wiltshire SN4 8QQ. ENGLAND

[www.plantronics.com](http://www.plantronics.com)



© 2001 Plantronics Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design,  
Plantronics and the logo design combined are registered trademarks of Plantronics Inc.  
in the United States and various other countries.